

# BIL

## BRAND IMAGE LAMP

BIL ist Designleuchte und Projektor zugleich. In einer überzeugenden Kombination aus hochwertiger Projektionsoptik und anspruchsvollem Design spielt BIL überall seine Stärken aus, wo es auf eine hochwertige Präsentation ankommt. Marken und Aussagen können zweifach platziert werden: auf den beleuchteten Lampenschirmen und als projiziertes Motiv. BIL wird schon bei der Bestellung Ihren individuellen Wünschen angepasst und lässt sich jederzeit durch Wechseln der Werbefolien und der Projektionsvorlage umgestalten. BIL eignet sich optimal zur Beleuchtung von Theken oder Verkaufstischen in der Gastronomie oder am Point of Sale. Mit dem optionalen Umlenkspiegel kann das Motiv auf eine Wandfläche projiziert werden.

BIL is both a design illuminator and a projector. In excellent combination of high quality projection optics and superior design, BIL shows its strength where a high quality representation is essential. Trade marks and messages can be positioned in two ways: on illuminated lampshades as well as a projected motif. Already with your order BIL is customised individually. It can be reformed anytime by changing of the advertising foil slides and the projection pattern. BIL is appropriated perfectly for the illumination of bars or selling trays in gastronomy or at the point of sale. With the optional deflection mirror the motif can be projected on the wall.

derksen®  
lichttechnik



*Business Lounge von Electronic Arts auf der Gamescom 2009, Köln | Business lounge of Electronic Arts at the Gamescom 2009, Cologne*

# BIL IN BAR ODER RESTAURANT | BIL IN BARS OR RESTAURANTS

BIL ist besonders gut geeignet, um Getränkemarken in einem gepflegten Ambiente zu präsentieren. Die Hängeleuchte kann einfach über einer Bar abgehängt werden und projiziert leuchtende Marken oder Hinweise auf Promotions und Events direkt auf die Theke. Die Gestaltung von hintergrundbeleuchteten Lampenschirmen und projiziertem Motiv lässt sich optimal an die jeweiligen Erfordernisse anpassen. Die Wirkung der dargestellten Botschaften ist hier am Ort des Konsums am stärksten und beeinflusst direkt die Wahl des Gastes. Projizierte Informationen erregen häufig mehr

Aufmerksamkeit als Beschriftungen oder Plakate, besonders bei abgedunkelter Raumbeleuchtung.

BIL is particularly well used to represent beverage trade marks in a sophisticated atmosphere. The hanging lamp simply can be suspended over a bar and projects lit trade marks or information about promotions and events directly on it. The creation of back lit lampshades and projected motif can be adjusted to particular demands. The effect of the shown messages is most powerful here at the point of consumption and affects the

guest's choice. The projected information often attains more attention than sign posts and billboards, particularly in shaded rooms.



## WERBEFOLIEN

Die zwei Lampenschirme von BIL können mit transparenten Folien nach Ihrer Vorgabe gestaltet werden. Die 185 x 95 mm großen Folien lassen sich farbig mit einer Auflösung von 200 dpi bedrucken und werden von der Rückseite beleuchtet. Durch Austauschen der Folien zwischen den Lampenschirmen können Markenlogos oder individuell gestaltete Aussagen einfach gewechselt werden.

## ADVERTISING FOIL SLIDES

The two lampshades of BIL are equipped with pellucid foils, designed by your demand. With a size of 185 x 95 mm the foils are printable by a resolution of 200 dpi, in addition, they are back lit. By swapping the foil slides between the lampshades, the trade mark logos or individually created messages can simply be changed.

*Die abgebildeten Marken und Designs der Bacardi & Company Limited und Brown-Forman Corporation werden ausschließlich benutzt, um die Anwendung der Produkte zu illustrieren. | The shown trade marks and designs of the Bacardi & Company Ltd and Brown-Forman Corporation only exemplify the application of the products.*



*BIL - Brand Image Lamp in der ucon lodge, Köln | BIL - Brand Image Lamp at the ucon lodge, Cologne*



## CEILING MOUNTING

The transformer housing is mounted under the ceiling and provides a fastening for the two stainless steel ropes. The length of the ropes can be freely adjusted up to a maximum of 2 metres.

## LENSES

There are two lenses available, changeable without any tool: 40 mm standard and 85 mm telephoto. By using the telephoto lens, projection is achieved over a longer distance, as the light cone is more concentrated.

## DEFLECTION MIRROR

Specifically designed for BIL, the Mirror is put on the light discharge. Consequently it is possible to keep BIL in a vertical position and project the motif horizontal on the wall. The deflection mirror is rotatable over 360°.



## DECKENBEFESTIGUNG

Das Transformatorgehäuse wird an die Decke geschraubt und dient als Verankerung für die zwei Edelstahlseile. Die Länge der Seile lässt sich beliebig einstellen bis zu einer maximalen Länge von 2 Metern.

## OBJEKTIVE

Es stehen zwei Objektive zur Verfügung: 40 mm Standard und 85 mm Tele. Mit dem 85 mm Teleobjektiv können größere Reichweiten erzielt werden, da der Lichtkegel gebündelt wird.

## UMLENKSPIEGEL

Der speziell für BIL entwickelte Spiegel wird auf den Lichtaustritt gesteckt. Damit ist es möglich, BIL in einer vertikalen Ausrichtung zu belassen und das Motiv horizontal auf eine Wand zu projizieren. Der Umlenkspiegel ist um 360° drehbar.



## VIELFÄLTIGE LAMPENSCHIRME | MULTIFACETED LAMP SHADES

Der Lampenschirm von BIL kann bei Abnahme einer entsprechenden Stückzahl in individuellen Formen und Farben gefertigt werden, z. B. in Glockenform, in Form einer Flasche etc.. Sprechen Sie uns an, wenn Sie mehr erfahren wollen.

Purchasing a number of items, the lampshade of BIL can be fashioned in individual forms and colours, for instance bell or bottle shaped. For more information, just contact us.



## ARTIKELÜBERSICHT | SHORT ITEM LIST



BIL Projektionsleuchte  
inkl. Transformator, 50 W Leuchtmittel  
BIL Projection Lamp  
incl. transformer,  
50 watt lighting element

Artikel-Nr. | Item No.: 09950020



Werbefolien  
farbig bedruckt, 1 Paar  
Advertising Foil Slides  
colour printed, 1 pair

Artikel-Nr. | Item No.: 09956200



Umlenkspiegel BIL  
360° drehbar  
Deflection Mirror for BIL  
360° rotatable

Artikel-Nr. | Item No.: 09955020



Teleobjektiv 85 mm  
für BIL  
Telephoto Lens 85 mm  
for BIL

Artikel-Nr. | Item No.: 09955120



Deckenabhangung zur direkten  
Befestigung ohne Trafogehäuse  
Ceiling Suspension Kit for directly  
mounting without transformer case

Artikel-Nr. | Item No.: 09955230



Leuchtmittel für BIL  
MR 16, 50 W  
Spare Lamp for BIL  
MR 16, 50 watt

Artikel-Nr. | Item No.: 04002000